联合国 A/74/649–S/2020/34

大 会
安全理事会

Distr.: General
13 January 2020
Chinese
Original: English

大 会
第七十四届会议

安全理事会
第七十五年

议程项目 31 和 130

预防武装冲突

保护责任与防止灭绝种族、战争罪、族裔清洗和危害人类罪

2020 年 1 月 13 日亚美尼亚常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上亚美尼亚总理尼科尔·帕希尼扬就巴库屠杀亚美尼亚人事件 30 周年发表的声明(见附件)。

这场针对亚美尼亚人的屠杀持续了近一周，数百人在巴库街头被杀、被折磨致死和致残。这些暴行和谋杀极其残忍，许多案件已记录在案。这场惨无人道的屠杀是对巴库亚美尼亚人社区的全面族裔清洗。1988 年，该社区约有 25 万人。

国际社会，包括欧洲议会，当时就对这一骇人听闻的反人类罪行进行了谴责。

请将本信及其附件作为大会议程项目 31 和 130 以及安全理事会的文件分发。

常驻代表

大使

米海尔·马尔加良(签名)

20-00464 (C) 150120 150120

请回收

2020 年 1 月 13 日亚美尼亚常驻联合国代表给秘书长的信的附件

亚美尼亚总理尼科尔·帕希尼扬就巴库屠杀亚美尼亚人事件 30 周年发表的声明

亲爱的同胞们，

今天，我们纪念在阿塞拜疆首都巴库被屠杀、族裔清洗和大规模驱逐的亚美尼亚受害者。30 年前，国际社会目睹了亚美尼亚人在巴库惨遭屠杀，并对此进行了谴责。

1990 年，由于苏姆盖特大屠杀引发的镇压和族裔清洗政策，约 25 万亚美尼亚人中只有 35 000 至 40 000 人留在巴库，其中大多为老人和无助者。他们的命运极为悲惨：数以百计的人被杀、致残和失踪；数以万计的人成为难民。针对亚美尼亚人的屠杀在巴库肆虐了约一周，造成了这一后果。

居住在巴库的亚美尼亚人对阿塞拜疆、阿塞拜疆当局或政治力量并非是威胁。他们只想继续留在家乡，住在祖辈生活过的地方。然而，阿塞拜疆却因他们的族裔血统而把他们看成是威胁。

亚美尼亚人在巴库生活了几个世纪，给这座城市带来真正的多元文化特征。19 世纪，亚美尼亚人为巴库石油工业的发展作出了巨大贡献。苏联时期，亚美尼亚人为这座城市的发展起到了宝贵作用。

上述悲剧发生 30 年后，巴库屠杀亚美尼亚人事件中的受害者仍没有得到任何尊重或同情。只有为数不多的人鼓起勇气，在文学作品中提及亚美尼亚人在巴库的这一悲惨经历。而他们却被公开羞辱，甚至被官方宣布为叛徒。

时至今日，对无助人民施暴的行凶者仍被视为阿塞拜疆的英雄，而他们的犯罪被认为是争取阿塞拜疆主权和领土完整的光辉一页。

令人遗憾的是，过去三十年来，阿塞拜疆从未有过反思、忏悔与和解。

与此同时，我们却目睹了灭绝阿尔扎赫人口的企图，目睹了被定罪的谋杀犯 Ramil Safarov 获释并受到颂扬，2016 年 4 月，我们还目睹了阿尔扎赫边境定居点对老年人和无助者的酷刑和残忍杀害。亚美尼亚恐惧症已成为阿塞拜疆的一项国策和信条。

亲爱的同胞们，

对于上述事件，许多国际组织和议会机构进行了谴责并将其公布于众，对事件作出了回应，留下了记录，我们感谢所有这些组织和机构。

我们悼念无辜的受害者，值此之际，我负全责地宣布，我们决不会让灭绝或驱逐亚美尼亚人的企图再次得逞。亚美尼亚共和国、阿尔扎赫共和国和世界各地的所有亚美尼亚人将全力以赴，确保亚美尼亚人民在故土家园，包括在阿尔扎赫，享有生存与和平发展的权利。